

V ýroční zpráva

Annual report

2008



**SDRUŽENÍ PRO ROZVOJ
MORAVSKOSLEZSKÉHO KRAJE**



**THE UNION FOR THE DEVELOPMENT
OF THE MORAVIAN-SILESIA REGION**

Contents

Introduction	3
Informations	4
Structure	5
Transport	6-7
Development of the Business, Environment and the EU	8
Energy supply, Waste Management and the Environment	9
Science, Research and Education	10
Broader Communication and Coordination of Regional Activities	11
The Principles of Union Activities in 2009.....	12-13
Balance Sheet	14
Profit and Loss Statement	15
Division of the Union Members into Sectors	16
Number of Members of the Union	17
Membership of the Union	18
Main Events organised by the Union in 2009.....	19

Obsah

Úvodní slovo	3
Informace	4
Struktura	5
Doprava	6-7
Rozvoj podnikatelského prostředí a EU	8
Energetika, odpady a životní prostředí	9
Věda, výzkum a vzdělávání	10
Širší spolupráce a koordinace regionálních aktivit	11
Zásady činnosti Sdružení v roce 2009.....	12-13
Rozvaha	14
Výkaz zisku a ztráty	15
Rozdělení členů Sdružení podle sektorů	16
Stav členské základny	17
Seznam členů Sdružení	18
Přehled akcí pořádaných Sdružením v roce 2009.....	19



Úvodní slovo

Sdružení pro rozvoj Moravskoslezského kraje je dobrovolnou neziskovou organizací, která se dlouhodobě podílí na vytváření předpokladů pro hospodářskou prosperitu a celkový rozvoj regionu. Hlavním důvodem jeho vzniku počátkem devadesátých let bylo přispět ke zvládnutí rozsáhlé průmyslové transformace, stanovit hlavní cíle a podpořit řešení zásadních rozvojových projektů a koncepcí. Dále to byla koordinace regionálních aktivit, která se po vzniku krajů upřesnila např. uzavřenými dohodami o spolupráci s Moravskoslezským krajem a Krajskou hospodářskou komorou Moravskoslezského kraje.

Počet přímých členů Sdružení byl ke konci roku 2008 sto padesát sedm. Patří zde např. významné průmyslové podniky a podnikatelské subjekty, vysoké školy, projektové a poradenské organizace, ale také oborové klustry, rozvojové a personální agentury, některé zdravotnické organizace, obce a města. Někteří z těchto členů zastupují řadu subjektů dalších, takže z tohoto pohledu je v rámci Sdružení zúčastněno několik tisíc podniků, podnikatelů a institucí z různých oborů činnosti. To mimo jiné znamená, že přijatá stanoviska, doporučení a priority jsou podloženy potřebnou praktickou zkušeností a mají stabilní charakter. Totéž platí o kvalitě řešených projektů a koncepcí. Hlavní programové okruhy jsou:



- Rozvoj dopravní infrastruktury a obslužnosti, logistiky a dopravních systémů.
- Revitalizační a rozvojové záměry v oblasti energetiky, odpadů a životního prostředí.
- Podpora vědy, výzkumu a odborného školství s důrazem na růst inovací.
- Zlepšování investičního a podnikatelského prostředí kraje a jeho konkurenceschopnosti.
- Širší komunikace a spolupráce v rámci regionu, České republiky i Evropské unie a koordinace regionálních aktivit.

Sdružení pro rozvoj Moravskoslezského kraje dosáhlo svojí činností řadu konkrétních výsledků a překročilo regionální rámec. Přispělo k realizaci zásadních infrastrukturních projektů, účastnilo se na tvorbě koncepčních dokumentů a programů, na které navázal Moravsko-slezský kraj, bylo u založení Agentury pro regionální rozvoj a Free Zone Ostrava, přímo založilo první personální agenturu a pět oborových klusterů. Účastnilo a účastní se řešení důležitých projektů včetně mezinárodních. Dlouhodobě se podílí na zlepšování podmínek pro účelné čerpání zdrojů EU, prosadilo vznik nových učebních oborů, založilo a pořádá významné mezinárodní konference a další akce. Podílí se samozřejmě na určování východisek ze současné hospodářské recese včetně dlouhodobých cílů.

Počet členů Sdružení od roku 2001, tj. po vzniku krajů, soustavně narůstá. To svědčí o jejich zájmu podílet se na rozvoji Moravskoslezského kraje a vzájemné spolupráci. Za významný podíl na rozvoji Moravskoslezského kraje patří všem členům Sdružení poděkování.

Introduction

The Union for the Development of the Moravian-Silesian Region is a voluntary non-profit organization which participates in the creation of conditions required for economic prosperity and the overall development of the region in the long term. The main reason for its establishment in the early 1990's was to contribute to the management of extensive industrial transformation, to determine the main goals and support solution to fundamental development projects and concepts. Furthermore, its goal was to coordinate specified regional activities such as finalizing agreements in cooperation with the Regional Authority and Regional Chamber of Commerce of the Moravian-Silesian Region.

At the close of 2008, the Union consisted of a total of one hundred and fifty seven members. It includes significant industrial enterprises and entrepreneurial entities, specialist clusters, universities, project and consultation organizations as well as towns and cities, health organizations and development agencies. Some of these members are representatives of many other legal bodies, so from this point of view there are several thousand companies, enterprises and institutions from a wide variety of business branches in the Union. Therefore, adopted opinions, recommendations and priorities are based on competent practical experience and are solid. This is also true for the quality of project conception and resolution. The key activities range from:

- Development of transport infrastructure and services, logistics and the transport network.
- Revitalization and development goals in the areas of energy, waste management and the environment.
- Support of science, research and technical education emphasizing the enhancement of innovation.
- Improvement of the investment and business environment as well as increasing the competitiveness of the region.
- Wider communication and co-operation within the region, the Czech Republic as well as the entire European Union and coordination of the regional activities.

The Union for the Development of Moravian-Silesian Region accomplished a range of specific results and exceeded the regional scope. The Union contributed to the implementation of essential infrastructural projects, participated in the creation of conceptual documents and programs, which The Moravian-Silesian Region linked to. The Union was present at the founding of the Regional Development Agency and Free Zone Ostrava as well as opened the first personal agency in the region and five specialist clusters. It has been an active participant in solving many important domestic as well as international projects. In the long term, the Union will continue to take part in the enhancement of conditions necessary for the efficient drawing of EU funds, enforce the creation of new apprenticeship schemes and launch and organize significant international conferences and other events. The Union unsurprisingly has assisted in determining a way out of the current recession including long-term objectives.

The number of Union members since 2001, i.e. after the establishment of regions, has systematically risen. It is a testimony to their desire to actively participate in the development of the Moravian-Silesian Region as well as to be mutually cooperative. A debt of gratitude is owed to all Union members for their momentous contribution towards regional development.

Informace

Adresa:

Sdružení pro rozvoj Moravskoslezského kraje
Výstavní 2224/8
709 00 Ostrava-Mariánské Hory

IČ: 00576310
DIČ: CZ00576310

Datum vzniku:

8. 11. 1990, tehdy pod názvem Severomoravská hospodářská unie

Právní forma:

Sdružení právnických osob, registrované ve smyslu ustanovení § 20f a následující ustanovení Občanského zákoníku. Na všechny činnosti má Sdružení živnostenská listy.

Posláním Sdružení je především:

Prosazování oprávněných zájmů svých členů, zejména těch zájmů, které jsou společné a jsou v souladu s rozvojovou strategií Moravskoslezského kraje.

Také však součinnost při přípravě, aktualizaci a realizaci rozvojové strategie Moravskoslezského kraje v podmínkách Evropské unie zejména v oblastech ekonomického rozvoje, životního prostředí, rozvoje infrastruktury, vzdělávání a lidských zdrojů.

Orgány Sdružení:

Shromáždění členů je nejvyšším orgánem Sdružení, je svoláváno Radou nejméně jednou ročně.

Rada je kolektivní statutární orgán, který řídí činnost Sdružení. Rada má 21 členů, kteří jsou voleni na tříleté období Shromážděním členů. Ze svého středu Rada volí prezidenta a viceprezidenty.

Výkonná rada je tvořena prezidentem a šesti viceprezidenty, její pravomoci určuje svým usnesením Rada.

Revizní komise je pětičlenná, skládá se z předsedy a čtyř členů a je volena z členů Sdružení Shromážděním členů.

Informations

Address:

The Union for the Development of the Moravian-Silesian Region
Výstavní 2224/8
709 00 Ostrava-Mariánské Hory
Czech republic

Company Registration Number: 00576310
Tax Registration Number: CZ00576310

Established:

8. 11. 1990, formerly registered under the name North Moravian Economic Union

Legal arrangement:

An association of legal entities registered pursuant to statute § 20f and consequential articles of the Civil Code. The Union holds current trading certificates for all of its activities.

The main mission of the Union:

Promotion of the legitimate interests of its members, especially those common interests which conform to the strategy of regional development.

Participation in the preparation, updating and implementation of regional development strategies in accordance with the European Union, particularly in areas such as economic development, the environment, infrastructural development, education and human resources.

Union Bodies:

The Member's Assembly is the highest authority in the Union and is summoned by the board at least once a year.

The Board is a collective statutory body that directs the activities of the Union. The Board consists of 21 members who are elected for a three-year term by the Member's Assembly. The president and vice-presidents are elected from among the rank of the Board.

The executive Board is composed of the president and six vice-presidents. Their powers are designated by the Board.

The Auditing Committee of five is comprised of the chairperson and four members elected from the Member's Assembly.

Struktura

Složení Rady v roce 2008:

Prof. Ing. Václav Roubíček, CSc., VŠB-TU Ostrava; prezident Sdružení
Ing. Pavel Bartoš, předseda představenstva a generální ředitel, FITE a.s.; 1. viceprezident Sdružení
Doc. Ing. Jiří Cienciala, CSc., předseda představenstva a generální ředitel, Třinecké železárny, a.s.; viceprezident Sdružení
Ing. Václav Daněk, předseda Správní rady, TCHAS, spol. s r.o.; viceprezident Sdružení
Ing. Ivo Klimša, předseda představenstva a generální ředitel, Biocel Paskov, a.s.; viceprezident Sdružení
Ing. Karel Mazal, jednatel představenstva, RWE Distribuční služby, s.r.o.; viceprezident Sdružení
Ing. Pavel Vítek, ODS - Dopravní stavby Ostrava, a.s.; viceprezident Sdružení

Structure

Board structure in 2008:

Prof. Ing. Václav Roubíček, CSc., VŠB-Technical University of Ostrava; President of the Union
Ing. Pavel Bartoš, Chairperson of the Board and CEO FITE a.s., 1st Vice-president of the Union
Doc. Ing. Jiří Cienciala, CSc., Chairperson of the Board and CEO, Třinecké železárny, a.s.; Vice-president of the Union
Ing. Václav Daněk, Chairperson of the Management Board, TCHAS, spol. s r.o.; Vice-president of the Union
Ing. Ivo Klimša, Chairperson of the Board and CEO, Biocel Paskov, a.s.; Vice-president of the Union
Ing. Karel Mazal, Executive head of the Board, RWE Distribuční služby, s.r.o.; Vice-president of the Union
Ing. Pavel Vítek, ODS - Dopravní stavby Ostrava, a.s.; Vice-president of the Union



Prof. Ing. Václav Roubíček, CSc.



Ing. Pavel Bartoš



Doc. Ing. Jiří Cienciala, CSc.



Ing. Václav Daněk



Ing. Ivo Klimša



Ing. Karel Mazal



Ing. Pavel Vítek

Členové:

Agentura pro regionální rozvoj, a.s.; ArcelorMittal Ostrava a.s.; Brano, a.s.; ČEZ Distribuční služby, s.r.o.; Dalkia Česká republika, a.s.; HRAT, s.r.o.; OKD, a.s.; Regionální rada OS ČMKOS Moravskoslezského kraje; RPG RE Management s.r.o.; Sdružení pro výstavbu komunikace I/11 - I/57; Statutární město Ostrava; ŠKODA VAGONKA a.s.; Technoprojekt, s.r.o.; VOKD, a.s.

Revizní komise:

Ing. Pavla Čmuhová, předsedkyně komise, jednatelka POE EDUCO, spol. s r.o.
Ing. Ladislav Bojko, místopředseda představenstva a ekonomický ředitel FITE, a.s.
Mgr. Zdeněk Karásek, jednatel-ředitel RPIC-ViP, s.r.o.
Ing. Radek Pav, manažer auditu a vedoucí pobočky Ostrava Ernst & Young, s.r.o.
Ing. Petr Vychopeň, finanční ředitel Technoprojekt, a.s.

Výkonný aparát (v průběhu r. 2008):

Ing. Miroslav Fabian, generální ředitel
Ludmila Fojtíková, sekretariát Sdružení
Eva Haráčová, sekretariát Sdružení
Ing. Svatava Blažková, ekonom-účetní
Ing. Jiří Tomčík, projektový manažer
Ing. Pavel Santarius, Ph.D., projektový manažer
Ing. Petr Czekaj (od měsíce prosince), projektový manažer a zástupce generálního ředitele

Board members:

Agentura pro regionální rozvoj, a.s.; ArcelorMittal Ostrava a.s.; Brano, a.s.; ČEZ Distribuční služby, s.r.o.; Dalkia Česká republika, a.s.; HRAT, s.r.o.; OKD, a.s.; Regionální rada OS ČMKOS Moravskoslezského kraje; RPG RE Management s.r.o.; Sdružení pro výstavbu komunikace I/11 - I/57; Statutární město Ostrava; ŠKODA VAGONKA a.s.; Technoprojekt, s.r.o.; VOKD, a.s.

The Auditing committee:

Ing. Pavla Čmuhová, Committee chairperson, Executive head POE EDUCO, spol. s r.o.
Ing. Ladislav Bojko, Vice-chairperson of the Board and Economic Director FITE, a.s.
Mgr. Zdeněk Karásek, Executive head, director RPIC-ViP, s.r.o.
Ing. Radek Pav, Auditing manager and Ostrava branch leader Ernst & Young, s.r.o.
Ing. Petr Vychopeň, Financial Director Technoprojekt, a.s.

Executive Board Members (in the course of 2008):

Ing. Miroslav Fabian, CEO
Ludmila Fojtíková, Union secretary
Eva Haráčová, Union secretary
Ing. Svatava Blažková, Economist - Accountant
Ing. Jiří Tomčík, Project Manager
Ing. Pavel Santarius, Ph.D., Project Manager
Ing. Petr Czekaj (since December), Project Manager and Assistant Director

Dopravní infrastruktura a obslužnost, logistika a dopravní systémy

Dlouhodobým cílem je:

1. Napojení regionu na hlavní evropskou dopravní síť
2. Řešení moderní regionální dopravy

Počátkem devadesátých let vznikly první iniciativy a od roku 1995 je tato záležitost součástí programu Sdružení. V roce 1996 byl např. ustaven Poradní sbor pro dopravní infrastrukturu a od roku 1997 jsou pořádány mezinárodní konference TRANSPORT. V červnu roku 1997 se podařilo prosadit rozšíření VI. multimodálního transevropského koridoru o větev VI.B vedoucí naším krajem. Následovalo prosazení urychlené modernizace II. tranzitního železničního koridoru, výstavby dálnice D 47 a rychlostní komunikace R 48. Sdružení se stalo mimo jiné partnerem řídicí komise EU pro VI. pan-evropský dopravní koridor, účastní se příslušných jednání a také je každoročně organizuje. To se uskutečnilo 22. až 23. 11. 2008 v Ostravě. Sdružení je také přizýváno k řešení mezinárodních projektů.

Silniční infrastruktura

Je koordinována např. pracovní skupinou MD ČR, která pod vedením náměstka ministra dopravy ČR a za účasti Sdružení zahájila svoji činnost v roce 2003. K hlavním projektům patří:

- výstavba a včasné dokončení dálnice D 47,
- výstavba rychlostní komunikace R 48,
- napojení průmyslových zón včetně souvislostí s investicí HYUNDAI,
- řešení komunikací I/11 - I/57 (Slezský kříž), což se stalo prioritní záležitostí.



Transport infrastructure, service access, logistics and transportation systems

Long term goals:

1. Connection of the region to the main European transport network
2. Resolution of modern regional transportation

The first initiatives to achieve the above mentioned goals date back to the early 1990's and have become a regular part of the Union's program since 1995. The advisory board for transport infrastructure was set up in 1996 and the international conference TRANSPORT has been held annually since 1997. In June 1997, the expansion of multimodal trans-European corridor VI was supported by the Union resulting in the VI.B segment which now runs across the Moravian-Silesian Region. This was followed by the enforcement of the hastening of the modernization of rail transit corridor II, the construction of motorway D 47 and highway R 48. The Union became, among other things, a partner of the EU controlling committee for the VI pan-European transport corridor, both taking part in and organizing annual negotiations. The past negotiation was held on 22 - 23. 11. 2008 in Ostrava. The Union has also been called upon to resolve international projects.

Highway Infrastructure

Highway infrastructure is coordinated by the work group MT CR which, under the guidance of the deputy transport minister for the Czech Republic and in cooperation with the Union, began its activities in 2003. Among the major projects are:

- construction and early completion of motorway D 47,
- construction of highway R 48,
- connection of industrial zones incl. context of the investment of Hyundai,
- resolution of routes I/11-I/57 (Silesian cross), which has become a priority.

Railway Infrastructure

The Memorandum for Cooperation in Areas of Transport Provision and Development of Rail Infrastructure in the Moravian-Silesian Region was drafted in the year 2000 and launched in 2001, the First Amendment of which was signed in 2006. The Union coordinates the nationwide work group in this area.

Implemented projects include:

- modernization and electrification of the track section Ostrava-Kunčice to Ostrava main station,
- modernization and electrification of the track section Ostrava-Svinov to Opava,
- complete reconstruction of the railway station buildings and terminal at Ostrava-Svinov.

Current projects:

- hastening of the project for optimization of the Moravian-Silesian section of transit corridor III,
- optimization and electrification of the track section Ostrava-Kunčice - Frydek-Mistek - Český Těšín,
- rail connection between Ostrava's airport in Mošnov and rail transit corridor II and regional transport system,
- introduction of new rail units into the regional transport system.

Železniční infrastruktura

V roce 2000 bylo připraveno a v roce 2001 prosazeno Memorandum o spolupráci při řešení dopravní obslužnosti a rozvoji železniční infrastruktury v MS kraji, včetně jeho Dodatku č. 1 z roku 2006. Celostátní pracovní skupinu Sdružení koordinuje.

Zrealizované projekty:

- modernizace a elektrifikace úseku trati Ostrava-Kunčice - Ostrava hlavní nádraží,
- modernizace a elektrifikace úseku trati Ostrava-Svinov - Opava,
- zásadní řešení výpravní budovy a dopravního terminálu Ostrava -Svinov.

Probíhající projekty:

- urychlení optimalizace Moravskoslezské části III. tranzitního železničního koridoru,
- optimalizace a elektrifikace úseku trati Ostrava-Kunčice - Frýdek-Místek - Český Těšín,
- kolejové napojení ostravského letiště na II. TŽ koridor a regionální dopravní systém,
- nasazení nových železničních jednotek do systému regionální dopravy.



Další podporované projekty

- Rozvoj Letiště Leoše Janáčka Ostrava
- Vytváření předpokladů pro napojení na vodní cestu
- Podíl na řešení Koncepce dopravní infrastruktury v Moravskoslezském kraji
- Řešení řady dalších projektů se zaměřením na logistiku a dopravní systémy. Připravováno je např. 'Perspektivní řešení dopravní obslužnosti Moravskoslezského kraje'

Sdružení také založilo tradici mezinárodního veletrhu železniční techniky Czech Raildays v Ostravě u příležitosti mezinárodní konference 'KORIDORY' v roce 2000. Desátý ročník veletrhu se uskutečnil v roce 2009.

Mezinárodní konference TRANSPORT

Ve dnech 23. a 24. září 2008 uspořádalo Sdružení již dvanáctý ročník mezinárodní konference TRANSPORT. Zúčastnila se řada významných představitelů ministerstev ČR a okolních států, předseda řídicí skupiny EU pro VI. panevropský dopravní koridor, představitelé dalších krajů ČR a institucí včetně některých konzulátů. S tím souvisela doprovodná pracovní jednání se zaměřením na aktuální problémy. Výsledná doporučení jsou uvedena v přijatých závěrech. Jako priorita pro další období se potvrdila nutnost urychleného řešení dopravy v západovýchodním směru s kapacitním napojením na Slovensko a řešení dopravní obslužnosti kraje.



Other supported activities

- Development of the Ostrava's airport 'Leoš Janaček'
- Creation of a basis for the connection of waterways
- Participation in forming resolutions for the Conception of Transport Infrastructure in the Moravian-Silesian Region
- Resolution of a range of other projects focusing on logistics and transport systems; for example; 'Prospective Resolutions for Transport Services in the Moravian-Silesian Region'

In the year 2000 the Union also established a tradition of holding an international trade-fair of rail technology called Czech Raildays in Ostrava which coincided with the international conference 'CORRIDORS'. The tenth annual trade-fair will be held in 2009.

The International Conference 'Transport'

The twelfth annual conference 'Transport' was organized by the Union on 23rd-24th September 2008. Many important ministerial representatives took part, both Czech and foreign as well as the director of the EU controlling committee for the VI pan-European transport corridor and representatives of other Czech regions and institutions including some consulates. This conference was accompanied by business meetings focusing on current problems. The resulting recommendations are stated in the adopted conclusions. A confirmed future priority is the necessity to push forward the resolution of transportation in a west-eastern direction by completion of a major artery with Slovakia and the resolution of transport services of the region.



Rozvoj podnikatelského prostředí a Evropská unie

Konkrétní příklady dosavadní činnosti Sdružení v této oblasti:

- Účast na určování regionálních priorit a řešení rozvojových programů.
- Účast na založení Agentury pro regionální rozvoj, a.s.
- Účast na založení FREE ZONE Ostrava a účelových sdružení.
- Vyhledávání a založení pěti oborových klastrů.
- Prosazení a koordinace projektu NÁSKOK řešeného se společností HRAT s.r.o. k přípravě projektů a na rozpočtové období EU v letech 2007 - 2013.
- Účast na vzniku Česko-korejského hospodářského a průmyslového výboru.
- Koordinace vstupu korejských investorů dvouletým provozováním jejich konzultačního pracoviště v prostorách Sdružení.

Podpora rozvoje klastrů

Sdružení je od roku 2002 zakladatelem následujících klastrů, na jejichž vzniku se podílelo i finančně:

- Národní strojírenský klaster, o.s.
- Moravskoslezský dřevařský klaster, občanské sdružení
- IT CLUSTER, o.s.
- Klaster HYDROGEN-CZ, o.s.
- Moravskoslezský automobilový klaster, o.s.

Členy Sdružení jsou i další klastery, přičemž jejich celkový počet je devět. Rámcová koordinace těchto klastrů je zajišťována příslušnou pracovní skupinou.

Projekt NÁSKOK

Na Radě Sdružení 8. 3. 2006 byl schválen a finančně podpořen regionální projekt NÁSKOK, jehož účelem bylo podpořit přípravu projektů a čerpání dotačních prostředků EU. V sídle Sdružení bylo ustaveno konzultační pracoviště, které se v roce 2008 ještě rozšířilo a jehož provoz zajišťuje rozvojová agentura HRAT, s.r.o., kterému patří.

Investment & Business Forum

Devátý ročník mezinárodní konference proběhl 30. 9. a 1. 10. 2008 za účasti 1. místopředsedy vlády ČR, ministra průmyslu a obchodu ČR, prezidenta HK ČR a dalších osobností. Program byl zaměřen na rozvojové příležitosti regionu, řešení brownfields a účelová pracovní setkání se zaměřením např. na řešení disproporcí ve zdrojích, kapacitě sítí a potřebě elektrické energie. Souhrnné závěry a sborník jsou k dispozici.

Development of the Business Environment and the EU

Specific examples of the Union's present activities in this area are:

- Participation in the determination of regional priorities and solutions for development programs
- Participation in the establishment of the Regional Development Agency
- Participation in the establishment of FREE ZONE Ostrava and purpose-built unions
- Investigation and establishment of five specialist clusters
- Enforcement and coordination of the NASKOK project, resolved with the firm HRAT s.r.o. for project preparation for the EU budget period of 2007-2013
- Participation in and establishment of the Czech-Korean economic and industrial committee
- Coordination of entrance of Korean investors through the two-year operation of their consultation centre in the Union's offices

Support of Cluster Development

Since 2002, the Union has founded the following clusters, also contributing towards their financial establishment:

- National Engineering Cluster, o.s. (o.s.= civil association)
- The Moravian-Silesian Wood Cluster, o.s.
- IT Cluster, o.s.
- Cluster HYDROGEN-CZ, o.s.
- The Moravian-Silesian Automobile Cluster, o.s.

Other clusters are also Union members creating a total number of nine. The clusters are coordinated by a specialized working group.

NASKOK (Head Start) Project

The project NASKOK was approved and financially supported at the Union Board meeting held on 8. 3. 2006 and is aimed at supporting project preparation and the drawing of EU grants. A consultation office was established at the Union's premises which has expanded since 2008 and is run and administered by the development agency HRAT s.r.o.

Investment & Business Forum

The ninth year of this international conference was held on 30. 9 - 1. 10. 2008 and was attended by the Vice Premier of the Czech Republic, the Czech Minister for Industry and Trade, the President of the Chamber of Commerce CR among other personalities. The program focused on the opportunities for regional development, the resolution of brownfields and specific business meetings aimed at, for example, the resolution of the disproportion in resources, network capacity and consumption of electrical energy. The summaries and proceedings are available.



Energetika, odpady a životní prostředí

K úspěšným projektům devadesátých let patří řešení energetických problémů Ostravska jako projektu PHARE, Regionální energetický generel, Zásobování regionu ropnými produkty s následnou výstavbou velkoskladu pohonných hmot. Konceptní řešení odpadů v kraji a ČR s využitím moderních technologií, následné mezinárodní projekty V4 zaměřené na životní prostředí či projekt Water Norm k řešení důsledků hornické činnosti s využitím 6. a 7. rámcového programu EU pro rozvoj vědy a výzkumu. Následovala řada akcí zaměřených na např. zajištění rovnováhy energetických zdrojů a potřeb, zlepšení životního prostředí a využití brownfields. Včetně pořádání odborných konferencí.



Konference Průmyslová krajina - 5. ročník

Proběhla 18. března 2008 v Hornickém muzeu OKD Ostrava - Petřkovice. Program byl zaměřen na energetickou stabilitu MS kraje, ale i možnosti řešení brownfields atd. Závěry byly projednány Radou Sdružení a jsou spolu se stanoviskem k dispozici.

Konference ODPADY 21 - 8. ročník

Proběhla 21. a 22. dubna 2008 v ostravském hotelu ATOM s mezinárodní účastí. Program byl zaměřen na legislativu, řešení biologického odpadu a doprovodné akce. Závěry byly projednány Radou Sdružení a jsou spolu se sborníkem k dispozici.

Odborný seminář "Výzkumný fond pro uhlí a ocel"

Proběhl pod patronací prezidenta Sdružení 14. 5. 2008 se zaměřením na projekty řešené v rámci Evropské unie.

Pracovní skupina k brownfields

V souladu s usnesením Rady Sdružení pokračovala ve své činnosti. Sestává především ze členů Sdružení aktivních v řešení této problematiky a její činnost bude pro rok 2009 posílena.

Energy Supply, Waste Management and the Environment

The successful solution to Ostrava's energy supply problems is due to successful projects from the 1990's such as the PHARE project, Regional energy in general, the Regional supply of petroleum products with subsequent development of fuel storage areas. The Conceptual solution of waste management in the region and the Czech Republic with the utilization of modern technologies, adhering to international projects 'V4' which focuses on the environment or the project 'Water Norm' regarding the impacts of mining practices employing the 6th and 7th EU framework program for research and development. Range of events focused, for example, on balance between energy sources and demand, improvement of environment and brownfields utilization came after including expert conferences.

Industrial Landscape Conference - 5th year

Held on 18th March 2008 at the Mining museum OKD Ostrava-Petřkovice.

The program focused on the energetic stability of MS region as well as a possible solution to the problem of brownfields. The conclusions were discussed by the Board of the Union and are available together with the opinion of the Board.

Waste Management ODPADY 21 Conference- 8th year

Held on 21st - 22nd April 2008 at hotel Atom in Ostrava with international participation. The program focused on legislature, the biological waste problem and accompanying aspects. The conclusions were discussed by the Board of the Union and are available together with the conference proceedings.

Special seminar- 'Research Fund for Coal and Steel'

Held under the auspices of the President of the Union on 14th May 2008, focusing on projects within the EU.

Brownfields Work Group

According to the Board's decree, the work group continued in their activities. The group consists mainly of Union members who are active in the resolution of this problem and their activities will be increased in 2009.



Věda, výzkum a vzdělávání

Jedná se o tradiční součást činnosti Sdružení počínaje založením personální agentury Specialist Service počátkem devadesátých let přes účast Sdružení v projektech 5. až 7. rámcového programu pro rozvoj vědy a výzkumu po řadu dalších aktivit, kde například patří:

- podpora odborného vzdělávání, školství a vzniku nových učebních oborů,
- spolupráce na praktických stážích, vzdělávacích a rekvalifikačních programech,
- přednášková a konzultační činnost ve spolupráci se členy Sdružení a odborníky,
- spolupráce s úřady práce a dalšími regionálními partnery.

Konkrétním příkladem je také účast na přípravě mezinárodní konference 'KARIÉRA 2009+' a účast na koordinaci přípravy projektů vědy a výzkumu pro inovace s účelným využitím zdrojů EU. To vše probíhalo v průběhu roku 2008 ve spolupráci s Krajskou hospodářskou komorou. Za účelem větší podpory těchto projektů byla také připravena a ve 2. pololetí roku 2008 vydána publikace 'Technická vyspělost Moravskoslezského kraje' představující jeho celkový technický a průmyslový potenciál. Vhodným způsobem je prohlubována spolupráce vysokých a odborných škol s průmyslovými podniky a podnikateli, což bude pokračovat i v roce 2009.



Science, Research and Education

This is a traditional part of the Union's activities, starting with the establishment of the personnel agency 'Specialist Service' at the beginning of the 1990's, through to the participation of the Union within the 5th to 7th Framework Programmes for research and development among many others, such as:

- support of expert education, schooling and the establishment of new apprenticeship schemes,
- cooperation of practical relationships with education and re-qualification programs,
- presentation and consultation services in cooperation with Union members and experts,
- cooperation with the employment office and other regional partners.

A specific example is the participation in the preparation of the international conference 'KARIÉRA 2009+' and the involvement in coordinating the groundwork behind the project Research and Development for Innovation with the efficient usage of EU resources. It was carried out during 2008 in conjunction with the Regional Chamber of Commerce. In order to gain more support for this project, the publication 'Technical advancement in the Moravian-Silesian Region' was published in the second half of 2008 to present the total technical and industrial potential of the region. The cooperation among universities, special schools, industrial plants and entrepreneurs has been positively enriched and will continue in 2009.



Širší spolupráce a koordinace regionálních aktivit

Regionální zpravodaj

Přípravu a distribuci tohoto čtvrtletníku zajišťuje Sdružení pro rozvoj Moravskoslezského kraje ve spolupráci s Krajskou Hospodářskou komorou. Čtvrtletník přináší aktuální informace o činnosti Sdružení, KHK a důležitých událostech v kraji.

Kongres starostů a primátorů

Čtrnáctý ročník tohoto tradičního setkávání starostů a primátorů kraje se zástupci centrálních institucí a představitelů krajské samosprávy uspořádalo Sdružení 15. 5. 2008 v Sanatoriích Klimkovice.

Další aktivity

Patří zde řada významných akcí pořádaných členy Sdružení a ve spolupráci se Sdružením v průběhu kalendářního roku. Např.:

- Setkání podnikatelů a investorů působících v kraji na Čeladné 23. a 24. 5. 2008 s oceněním úspěšných firem, institucí a obcí
- Setkání podnikatelů pořádané Česko-polskou obchodní komorou a generálním konzulem Polské republiky v Ostravě
- Vznik nových aktivit ve spolupráci s honorárním konzulem Ruské federace v Ostravě
- Účast Sdružení v Monitorovacím výboru ROP Moravskoslezského kraje
- Moravskoslezské dny zdraví v závěru kalendářního roku, ale také podpora některých projektů členů Sdružení a účast v nadačních akcích
- Vánoční trhy



Vánoční koncert

Devátý ročník této společenské akce byl Sdružením uspořádán 10. 12. 2008 v ostravském hotelu IMPERIAL. Věnován byl tradičně neformální podpoře komunikace mezi členy Sdružení a poděkování za jejich spolupráci. Součástí programu byla také účast nového hejtmána kraje a jeho setkání se členy Sdružení.

V rámci širší spolupráce a koordinace regionálních aktivit proběhla pracovní diskuse k zásadním rozvojovým záležitostem a východiskům ze současné hospodářské recese, čímž se zabývala také Rada Sdružení 22. 10. 2008 v Třinci a 9. 12. 2008 v Hradci nad Moravicí, a setkání Výkonné rady Sdružení s nově zvolenými představiteli MS kraje dne 19. 12. 2008. S tím souvisí i definování hlavních cílů do roku 2013 uvedených v této výroční zprávě a nová Dohoda o spolupráci mezi Moravskoslezským krajem, Krajskou hospodářskou komorou a Sdružením pro rozvoj Moravskoslezského kraje, která je Sdružením připravena k projednání a podpisu počátkem roku 2009.

Broader Communication and Coordination of Regional Activities

The Regional Bulletin

The preparation and widespread distribution of this quarterly is carried out by the Union for the Development of the Moravian-Silesian Region in cooperation with the Regional Chamber of Commerce. The Bulletin features recent information of the activities of these organizations as well as significant regional events.

The Congress of Mayors and Lord Mayors

The fourteenth annual meeting for mayors and lord mayors with representatives of central institutions and senior representatives from regional administration was held by the Union on 15. 5. 2008 at the Klimkovice Sanatorium.

Other Activities

There have been many important events held by Union Members in collaboration with the Union such as:

- Business meeting for entrepreneurs and investors instrumental in the region, held at Čeladná on 23rd-24th May 2008. Successful companies, institutions and municipalities were appreciated there.
- Business meeting held by the Czech-Polish Chamber of Trade and the Polish Consular General in Ostrava
- Establishment of new activities in cooperation with the Honorary Russian Consulate in Ostrava
- The participation of the Union in the Monitoring Group ROP for the Moravian-Silesian Region
- The Moravian-Silesian 'health-days' at the close of the calendar year as well as the support of some Union member's projects and benefaction events
- The Christmas Market

The Christmas Concert

This ninth annual social event was held by the Union on 10. 12. 2008 at the Imperial Hotel in Ostrava. The event is dedicated to the tradition of supporting informal communication between Union members and thanking them for their cooperation. The new President of the Regional also took part in the event and met the Union members.

In the scope of broader cooperation and coordination of regional activities, an operative discussion of the fundamental developing problems due to the current economic recession was held, in which the Union Board was also engaged, on 22. 10. 2008 in Třinec and 9. 12. 2008 in Hradec nad Moravicí and at a meeting of the Executive Council of the Union with the newly appointed representative of the Moravian-Silesian Region on 19. 12. 2008. This has a direct bearing upon the main goals until 2013 which have been defined and described in this annual report as well as the new Agreement of Cooperation between the Moravian-Silesian Region, the Regional Chamber of Commerce and the Union for the Development of the Moravian-Silesian Region which the Union has prepared for negotiation and signing at the beginning of 2009.

Zásady činnosti Sdružení v roce 2009

V souladu s programem činnosti a na základě konkrétního vývoje posledních let jsou ve spolupráci s Krajskou hospodářskou komorou definovány hlavní cíle do roku 2013. Ty vycházejí z dříve přijatých priorit a rozvojových dokumentů a také z potřeby určit reálná východiska z probíhající globální hospodářské recese.

Hlavní cíle do roku 2013

- 1. Dobudování základní páteřní silniční sítě v MS kraji:**
 - **Urychlení modernizace a výstavby silnic I/11 - I/57 s důrazem na kapacitní napojení z Třanovic na slovenskou hranici.**
 - Dokončení výstavby dálnice D 47.
 - Dokončení výstavby rychlostní komunikace R 48.
- 2. Zásadní posílení vědeckovýzkumné základny v MS kraji:**
 - **Vybudování nového vědeckovýzkumného centra, nebo center soustředěných především kolem VŠB-TU Ostrava, případně ve spolupráci s dalšími vysokými školami v kraji a s uplatněním vhodných odborníků.**
 - Nová vědeckovýzkumná centra orientovat zejména na aplikovaný výzkum, vývoj a potřeby podnikatelských subjektů s cílem zvýšit konkurenceschopnost MS kraje.
- 3. Životní prostředí a energetika:**
 - **Zabezpečení dostatečných zdrojů energetických surovin a energií pro potřeby podnikatelského i občanského sektoru v MS kraji.**
 - **Preference tuzemských energetických surovin včetně odpadních a druhotných. Využití odpadních energií, obnovitelných energetických surovin a integrovaných center energetického využití odpadů.**
 - **Preference zlepšování životního prostředí zejména na lokální úrovni před financováním neúčinných opatření, které nevedou k prokazatelnému ovlivňování globálních klimatických změn.**
- 4. Odstraňování starých ekologických zátěží zejména v souvislosti s restrukturalizací hornictví a hutnictví.**
- 5. Dobudování páteřní železniční sítě se zaměřením na optimalizaci III. tranzitního železničního koridoru v úseku Dětmárovice - slovenská státní hranice a významné regionální tratě.**
- 6. Koncepční řešení funkčního regionálního dopravního a logistického systému s napojením mezinárodního letiště.**
- 7. Soustavná podpora technického vzdělávání v kraji na všech stupních.**
- 8. Soustavná podpora rozvoje venkova a cestovního ruchu.**

The Principles of Union Activities in 2009

In concordance with the program of activities and based on specific development in recent years, the main strategic goals have been defined until 2013 in cooperation with the Regional Chamber of Commerce. These goals originate from previously accepted priorities and development documents as well as the need to define a realistic solution to the current global economic crises.

Main goals until 2013

- 1. Completion of the major road artery network in the Moravian-Silesian Region:**
 - **Hastening the modernization and construction of highways I/11-I/57 with an emphasis on the high-capacity connection from Třanovic to the Slovakian border**
 - Completion of the motorway D47
 - Completion of the highway R48
- 2. Fundamentally strengthen the brainpower base of the Moravian-Silesian Region**
 - **Construction of a new brainpower centre** or centres concentrated above all around VSB-Technical University of Ostrava and, if need be, cooperating with other universities in the region and experts who are judged as suitable
 - New brainpower centres oriented specifically to applied research, development and necessary entrepreneurial subjects aimed at increasing the competitiveness of the Moravian-Silesian Region
- 3. Energy and the Environment**
 - **Safeguard a sufficient supply of energy raw materials and energy required** for both business and private sectors in the Moravian-Silesian Region
 - **Choose domestic sources of energy raw materials** including waste and other secondary materials. Utilize waste energy, renewable energy sources and integrated centres for the exploitation of waste materials
 - **Choose environmental improvement, especially at the local level, over the financing of costly measures which have not proved influential on the effects of global warming.**
- 4. Removal of former ecological problems in particular connected with the restructuring of mining and iron works.**
- 5. Completion of the major rail artery network, focusing on the optimization of the rail transit corridor III in the section of Dětmárovice-Slovakian state border and significant regional tracks.**
- 6. Conceptualize a solution to the regional transport and logistics system with a connection to the international airport.**
- 7. Systematically support technical education in the region at all levels.**
- 8. Systematically support the development of the countryside and tourism.**

Mezi další témata, kterými se Sdružení bude v roce 2009 zabývat, patří také:

- Podpora urychlení realizace připravených infrastrukturních projektů
- Zlepšování dopravní dostupnosti obyvatel za pracovními příležitostmi
- Řešení konkrétního využití brownfields a dalších revitalizačních projektů
- Vhodné zastoupení hospodářské sféry kraje v centrálních institucích pro vědu a výzkum
- Koordinace činnosti s oborovými klastry a dalšími členy Sdružení zastupujícími více institucí
- Pracovní komunikace se členy Sdružení a prosazování jejich zájmů v rámci poslání Sdružení a jeho stanov

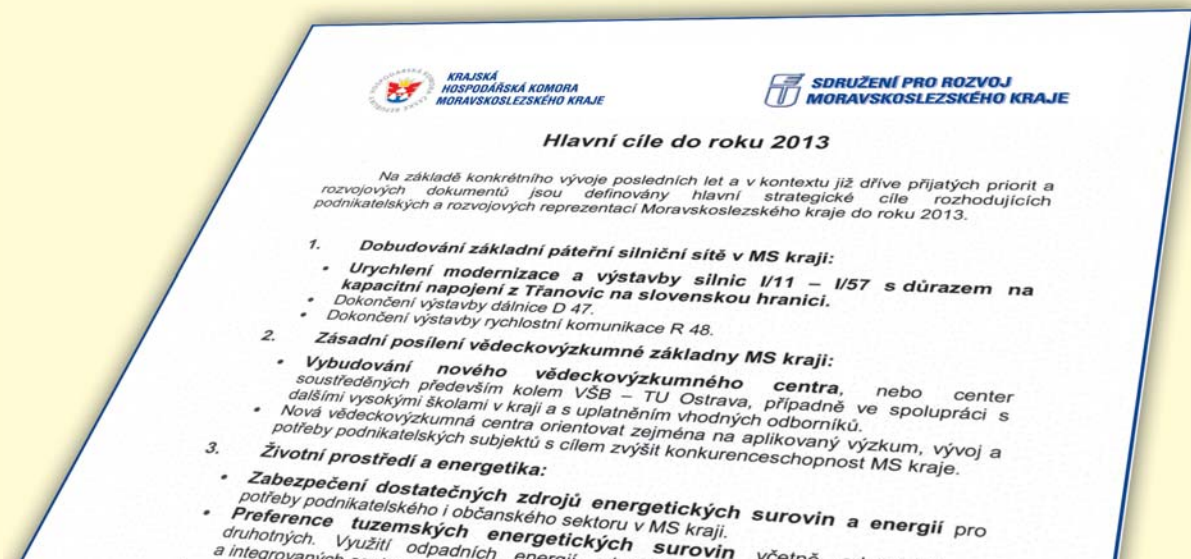
Nesporný význam má přitom koordinovaný postup obou hlavních podnikatelských reprezentací, tj. Sdružení pro rozvoj Moravskoslezského kraje a Krajské hospodářské komory Moravskoslezského kraje ve spolupráci s Moravskoslezským krajem jako takovým. To je vyjádřeno zmíněnými dohodami o spolupráci, které byly novelizovány a pro další období počátkem roku 2009 potvrzeny.



Among other issues, the Union will also be occupied with some of the following in 2009:

- Pushing through the implementation of prepared infrastructure projects
- Improvement of transport access for citizens for commuting to and from work
- Find specific solutions to the utilization of brownfields and other revitalization projects
- Suitable representation of the economic sphere of the region at central institutions for research and development
- Coordination of activities with professional clusters and other Union members representing more institutions
- Business communication with Union members and assertion of their interests in compliance with the Union's mission and charter

The coordinated approach of both the main business representations, i. e. the Union for the Development of the Moravian-Silesian Region and the Regional Chamber of Commerce in cooperation with the Moravian-Silesian Region has an indisputable significance. This is expressed in the previously mentioned agreements of cooperation which have been amended for the next period and approved at the beginning 2009.



Rozvaha (v tis. Kč)

	2006	2007	2008
Aktiva	12 779	12 454	12 768
Stálá aktiva	661	400	268
Dlouhodobý majetek	661	400	268
z toho dlouhodobý finanční majetek	20	20	20
Oběžná aktiva	12 118	12 054	12 500
Zásoby	0	0	0
Pohledávky	3 296	746	390
Krátkodobý finanční majetek	8 758	11 256	12 048
Přechodné účty aktivní	64	52	62
Pasiva	12 779	12 454	12 768
Vlastní zdroje	11 365	11 376	11 490
Vlastní jmění	287	287	287
Fondy	1 716	1 716	1 716
Nerozdělený zisk minulých let	9 206	9 362	9 373
Hospodářský výsledek	156	11	114
Cizí zdroje	1 414	1 078	1 278
Krátkodobé závazky	1 164	1 058	1 176
Přechodné účty pasivní	250	20	102

Balance Sheet (thousands CZK)

	2006	2007	2008
Assets	12 779	12 454	12 768
Fixed Assets	661	400	268
Tangible and intangible assets	661	400	268
Total long term investments	20	20	20
Short term Assets	12 118	12 054	12 500
Inventories	0	0	0
Receivables	3 296	746	390
Financial Assets	8 758	11 256	12 048
Accruals and Deferrals	64	52	62
Liabilities	12 779	12 454	12 768
Equity	11 365	11 376	11 490
Common Stock	287	287	287
Reserves	1 716	1 716	1 716
Retained Profits	9 206	9 362	9 373
Profit and Loss	156	11	114
External financial sources	1 414	1 078	1 278
Short-term Liabilities	1 164	1 058	1 176
Accruals and Deferrals	250	20	102

Výkaz zisku a ztráty (v tis. Kč)

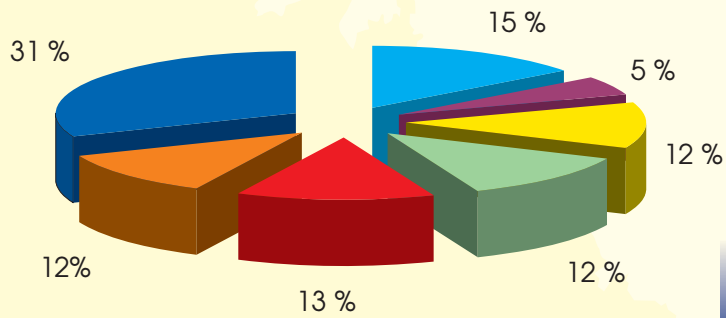
Činnost	2006			2007			2008		
	hlavní	hosp.	celkem	hlavní	hosp.	celkem	hlavní	hosp.	celkem
Náklady	6 277	8 538	14 815	6 259	9 092	15 351	1 391	10 831	12 222
Materiál a energie, zboží	163	240	403	68	190	258	7	1 186	1 193
Nakupované služby	3 477	5 577	9 054	4 121	5 622	9 743	951	4 903	5 854
Mzdové náklady	1 813	1 715	3 528	1 298	2 172	3 470	172	3 270	3 442
Soc. pojištění a soc. náklady	644	660	1 304	488	824	1 312	62	1 181	1 243
Ostatní daně, poplatky	3	5	8	4	2	6	0	3	3
Ostatní náklady	50	161	211	152	84	236	148	155	303
Odpisy	94	177	271	67	194	261	4	128	132
Příspěvky a oprav. položky	33	3	36	61	4	65	47	5	52
Výnosy	6 344	8 627	14 971	6 040	9 349	15 389	1 072	11 353	12 425
Výnosy z vlastních činností	1 279	7 454	8 733	2 335	8 357	10 692	716	6 342	7 058
Ostatní výnosy	47	89	136	348	96	444	8	260	268
Tržby z prodeje majetku	100	188	288	0	0	0	0	0	0
Členské příspěvky	2 808	0	2 808	3 106	0	3 106	268	3 658	3 926
Provozní dotace	2 110	896	3 006	251	896	1 147	80	1 093	1 173
Daň z příjmů	0	0	0	7	20	27	3	86	89
Náklady vč. daně z příjmů	6 277	8 538	14 815	6 266	9 112	15 378	1 394	10 917	12 311
Hosp. výsledek po zdanění	67	89	156	-226	237	11	-322	436	114

Profit and Loss Statement (thousands CZK)

Activity	2006			2007			2008		
	Princip.	Addict.	Total	Princip.	Addict.	Total	Princip.	Addict.	Total
Costs	6 277	8 538	14 815	6 259	9 092	15 351	1 391	10 831	12 222
Raw Materials and Consumables	163	240	403	68	190	258	7	1 186	1 193
Services	3 477	5 577	9 054	4 121	5 622	9 743	951	4 903	5 854
Wages and Salaries	1 813	1 715	3 528	1 298	2 172	3 470	172	3 270	3 442
Social Insurance and Other Social Costs	644	660	1 304	488	824	1 312	62	1 181	1 243
Other Taxes, Charges and Exchange Rate Differences	3	5	8	4	2	6	0	3	3
Other Costs and Uncollectable Receivables Written Off	50	161	211	152	84	236	148	155	303
Depreciation	94	177	271	67	194	261	4	128	132
Contributions and Adjusting Entries	33	3	36	61	4	65	47	5	52
Revenues	6 344	8 627	14 971	6 040	9 349	15 389	1 072	11 353	12 425
Revenues from Own Activities	1 279	7 454	8 733	2 335	8 357	10 692	716	6 342	7 058
Other Revenues, Interest, Exchange Rate Profits	47	89	136	348	96	444	8	260	268
Revenues from Sale of Property	100	188	288	0	0	0	0	0	0
Member Contributions	2 808	0	2 808	3 106	0	3 106	268	3 658	3 926
Operational Grants	2 110	896	3 006	251	896	1 147	80	1 093	1 173
Tax on Profit	0	0	0	7	20	27	3	86	89
Costs Including Tax	6 277	8 538	14 815	6 266	9 112	15 378	1 394	10 917	12 311
Profit or Loss After Tax	67	89	156	-226	237	11	-322	436	114

Rozdělení členů Sdružení podle sektorů k 31. 12. 2008

Division of the Union Members into Sectors as at 31. 12. 2008

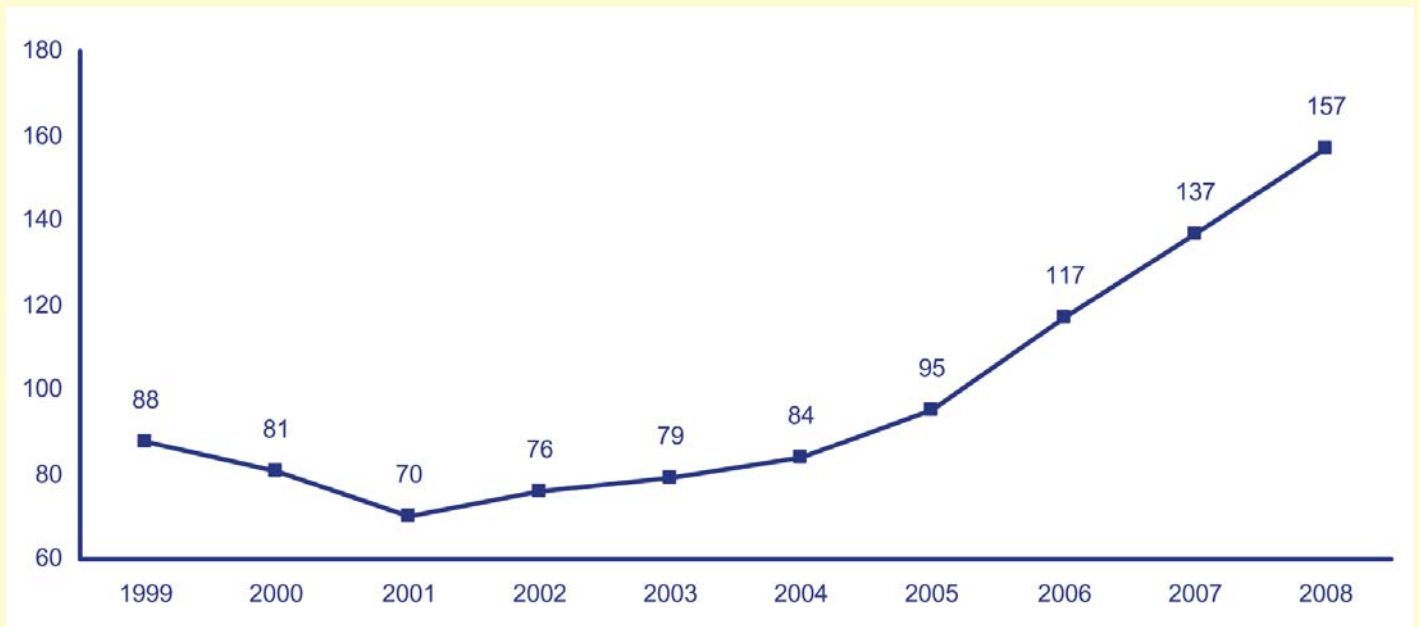


- Průmysl / Industry
- Distribuční spol. / Distribution comp.
- Stavebnictví / Construction
- Vzdělávání a výzkum / Education and Research
- Regionální a obecní inst. / Regional and Local Institutions
- Poradenství a finance / Consultancy and Finance
- Služby / Services



Stav členské základny k 31. 12. 2008

Number of Members of the Union as at 31. 12. 2008



Seznam členů sdružení

Membership of the Union

1. A.S.A., spol. s r.o.; 2. Agentura pro regeneraci brownfieldů, s.r.o.; 3. Agentura pro regionální rozvoj, a.s.; 4. AGROS spol. s r.o.; 5. AHOL - Vyšší odborná škola, o.p.s.; 6. AHOL - Střední odborná škola, s.r.o.; 7. AHRA - Consulting, s.r.o.; 8. AIESEC Ostrava; 9. AK 1324, s.r.o.; 10. ArcelorMittal Ostrava a.s.; 11. ArcelorMittal Tubular Products Karviná a.s.; 12. Arrow line, a.s.; 13. ARS spol. s r.o.; 14. ARTIO s.r.o.; 15. AUTO Heller s.r.o.; 16. Biocel Paskov a.s.; 17. BorsodChem MCHZ, s. r. o.; 18. BRANO a.s.; 19. Business Success, spol. s r.o.; 20. CITY INVEST OSTRAVA, spol. s r.o.; 21. CONE - STAVITELSTVÍ, a.s.; 22. COPY STAR, s.r.o.; 23. CZECH INTERNATIONAL, a.s.; 24. ČD Cargo a.s.; 25. ČECH-ENGINEERING, a. s.; 26. Česká televize, Televizní studio Ostrava; 27. České dráhy, a.s.; 28. Česko-polská obchodní komora; 29. ČESMAD BOHEMIA; 30. ČEZ Logistika, s.r.o.; 31. ČEZ Distribuční služby, s.r.o.; 32. ČSOB a.s. - regionální pobočka pro korporátní klientelu Ostrava; 33. Dalkia Česká republika, a.s.; 34. Deloitte Advisory s.r.o.; 35. DEV COMPANY, spol. s r.o.; 36. DIAMO, státní podnik - odštěpný závod ODRA; 37. Do & Do ORLOVÁ družstvo umělců; 38. Dodávky automatizace spol. s r.o.; 39. Dopravní podnik Ostrava a.s.; 40. Dopravní projektování, spol. s r.o.; 41. Dopravoprojekt Ostrava spol. s r. o.; 42. Družstvo ENVICRACK; 43. DTO CZ, s.r.o.; 44. EDLIT s.r.o.; 45. ENVIRONMONTAN spol. s r.o.; 46. ERNST & YOUNG, s.r.o.; 47. Fakultní nemocnice Ostrava; 48. Fishnet, s.r.o.; 49. FITE a. s.; 50. ForSTEEL, s.r.o.; 51. G-Consult, spol. s r.o.; 52. Garáže Ostrava, a.s.; 53. Geofin, a.s.; 54. GOODWILL - vyšší odborná škola, s.r.o.; 55. HAVEL & HOLÁSEK s.r.o., Advokátní kancelář; 56. HM Partners s.r.o.; 57. Hotel ATOM OSTRAVA, spol. s r.o.; 58. HRAT, s.r.o.; 59. HUDECZEK SERVICE, s.r.o.; 60. HUTNÍ PROJEKT OSTRAVA a. s.; 61. IGEA, s. r. o.; 62. Iniciativa obchvat Frýdku-Místku, občanské sdružení; 63. INSTITUT KOMUNITNÍHO ROZVOJE; 64. INSTITUT PRO ŽENY, o.s.; 65. Investorsko inženýrská a.s.; 66. IT CLUSTER, o.s.; 67. JAGELLO 2000; 68. Jazykové centrum SVĚT s.r.o.; 69. JUNIOR COLLEGE LAROS OSTRAVA, s.r.o.; 70. KANIA a.s.; 71. KLACR, o.s. (Moravskoslezský klastr cestovního ruchu); 72. Klastr HYDROGEN-CZ, o.s.; 73. Kofola a.s.; 74. Krajská hospodářská komora Moravskoslezského kraje; 75. Krnovské opravy a strojírny, s.r.o.; 76. Letiště Ostrava, a.s.; 77. Město Bohumín; 78. Město Třinec; 79. Městské inženýrské sítě Studénka, a.s.; 80. MONT Karviná a.s.; 81. MONTANEX a.s.; 82. Moravskoslezský automobilový klastr, o.s.; 83. Moravskoslezský dřevařský klastr, občanské sdružení; 84. Moravskoslezský energetický klastr, občanské sdružení; 85. MVV Energie CZ s.r.o.; 86. Národní strojírenský klastr, o.s.; 87. NAXOS Ostrava, a.s.; 88. NEWTON Media, a.s.; 89. ODS - Dopravní stavby Ostrava, a.s.; 90. OKD, a.s.; 91. ORCO Hotel Ostrava a.s. (MaMaison Imperial Hotel); 92. ORCO Projekt Management, s.r.o.; 93. OSA projekt s.r.o.; 94. Ostravská univerzita; 95. Ostravské vodárny a kanalizace a. s.; 96. Ostravské výstavy, a. s.; 97. OZO Ostrava s.r.o.; 98. Pars Komponenty s.r.o.; 99. PETARDA PRODUCTION a.s.; 100. POE EDUCO, spol. s r. o.; 101. PRAGOClima, spol. s r.o.; 102. PSR Brownfield Developers s.r.o.; 103. PST Ostrava, a.s.; 104. PULARY, s.r.o.; 105. RAYNET s.r.o.; 106. Regionální rada OS ČMKOS Moravskoslezského kraje; 107. Regionální rada rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci; 108. REGIONÁLNÍ VYSOKOŠKOLSKÉ INFOCENTRUM, o.s. (REVIC); 109. REVÍRNÍ BRATRSKÁ POKLADNA, zdravotní pojišťovna; 110. ROTARY CLUB OSTRAVA INTERNATIONAL; 111. RPG Real Estate (RPG RE Management s.r.o.); 112. RPIC - VIP, s. r. o.; 113. Rusko-české vědecké a kulturní fórum, o.p.s.; 114. RWE Distribuční služby, s.r.o.; 115. Samostatný dětský oddíl; 116. Schönherr, v.o.s. (GLEISS LUTZ v.o.s.); 117. Sdružení Porta Moravica; 118. Sdružení pro přeložku a výstavbu komunikace I/11 v úseku Havířov - Třanovice; 119. Sdružení pro výstavbu komunikace I/11-I/57 se sídlem v Opavě; 120. SE-MO Data s.r.o.; 121. Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a. s.; 122. Skanska CZ a.s. - závod Morava; 123. Slezská univerzita; 124. Sluně - svět jazyků, s.r.o.; 125. Soukromá vyšší odborná škola podnikatelská, s.r.o. Ostrava-Hrabůvka; 126. Specialist Service, s.r.o.; 127. SPOLEČENSTVÍ PRŮMYSLOVÝCH PODNIKŮ Moravy a Slezska; 128. Statutární město Karviná; 129. Statutární město Ostrava; 130. Stavební klastr Ostrava, o.s.; 131. STORYFLEX a.s.; 132. Středisko volného času Korunka, Ostrava-Mariánské Hory, příspěvková organizace; 133. Střední odborná škola dopravní a střední odborné učiliště, Ostrava-Vítkovice; 134. Střední průmyslová škola - Technikum Przemysłowe; 135. SUDOP BRNO, spol. s r.o.; 136. Svaz českých a moravských výrobních družstev; 137. Svazek měst a obcí okresu Karviná; 138. ŠKODA VAGONKA a.s.; 139. TCHAS, spol. s r. o.; 140. Tebodin Czech Republic, s.r.o.; 141. Technoprojekt, a.s.; 142. TPA Horwath Notia Tax s.r.o.; 143. Trenkwald a.s.; 144. Třinecké železárny, a.s.; 145. UDI MORAVA s.r.o.; 146. UNIHOST - Sdružení podnikatelů v pohostinství, stravovacích a ubytovacích službách ČR; 147. VADE MECUM BOHEMIAE, s.r.o.; 148. VAE, a.s.; 149. van Gansewinkel, a.s.; 150. VOKD, a.s.; 151. VPV TRADING Ostrava a.s.; 152. VVUÚ, a.s.; 153. Vysoká škola báňská - Technická univerzita Ostrava; 154. Vysoká škola podnikání, a.s.; 155. Zdravotní pojišťovna Ministerstva vnitra České republiky - pobočka Ostrava; 156. ZDRAVOTNÍ ÚSTAV se sídlem v Ostravě; 157. ŽDB GROUP a.s.

Seznam akcí pořádaných Sdružením v roce 2009

Main events organised by the Union in 2009

PRŮMYSLOVÁ KRAJINA

6. ročník konference se zaměřením na řešení post-industriálních lokalit, problematiky vody, ale i energetické bezpečnosti kraje a limitů pro náročné průmyslové provozy s ohledem na životní prostředí.

18. 3. 2009, Hornické muzeum OKD Landek

The 6th conference focused on post-industrial sites, water management, energy safety of the region and limits for demanding industrial plants in the context of the environment.

18 March 2009, OKD Mining Museum in Ostrava, Landek

ODPADY WASTE MANAGEMENT

9. ročník mezinárodní konference ke koncepcím, legislativě, novým technologiím a investicím v odpadovém hospodářství středoevropských zemí po vstupu do Evropské unie.

27. – 28. 4. 2009, Hotel Atom

The 9th year of the international conference focused on concepts, legislative, new technologies and investments in waste management in Central Europe countries after the accession to the European Union.

27 - 28 April 2009, Atom Hotel

KONGRES



STAROSTŮ A PRIMÁTORŮ

15. ročník kongresu celokrajského rozsahu se zaměřením na pomoc městům a obcím při zajišťování aktuálních informací o legislativních a rozvojových otázkách a získávání finančních zdrojů.

9. 6. 2009, Sanatoria Klimkovice

The 15th regional congress focused on assistance to municipalities in collection of up-to-date information about legislative and development issues and on raising of funds.

9 June 2009, Klimkovice Spa

Investment & Business Forum

10. jubilejní ročník mezinárodní konference se zaměřením na perspektivy a scénáře rozvoje Moravsko-slezského kraje včetně vlivu rozvojových aktivit na kvalitu života v regionu.

22. – 23. 9. 2009, Hotel Atom

The 10th, jubilee, international conference focused on development perspectives and scenarios for the Moravian-Silesian Region including impacts of development activities on the living standard in the region.

22 - 23 September 2009, Atom Hotel

TRANSPORT

13. ročník mezinárodní konference k rozvoji dopravní infrastruktury, obslužnosti a systémů s cílem prosadit konkrétní projekty a napojit Moravskoslezský kraj na hlavní evropskou dopravní síť.

3. a 4. 11. 2009, Hotel Atom

The 13th international conference on development of the transport infrastructure, serviceability and transport system with the aim to enforce certain projects and connect the Moravian-Silesian Region to the main European road network.

3 - 4 November 2009, Atom Hotel

Region pro sebe

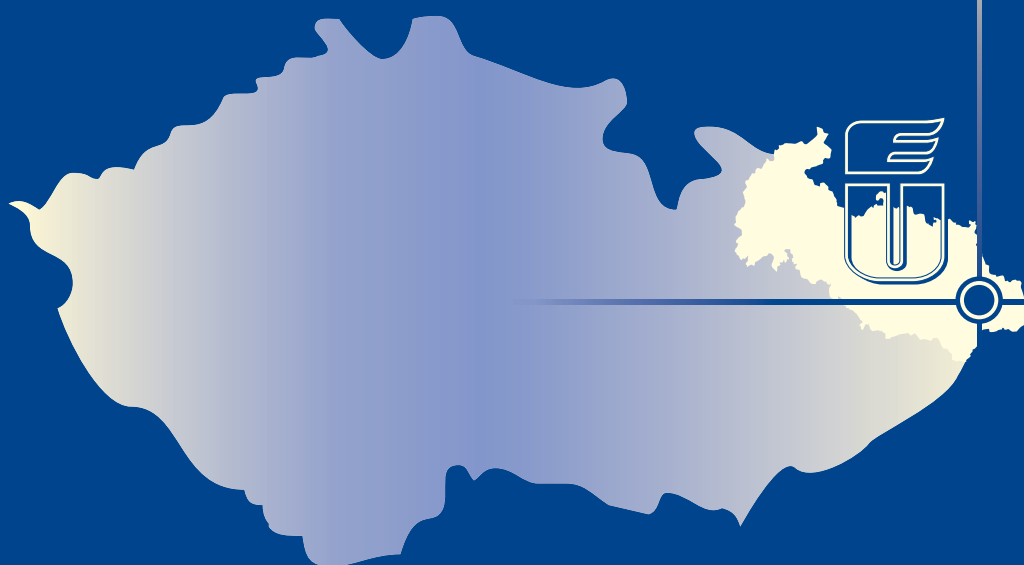


10. ročník vánočního koncertu REGION PRO SEBE k neformální podpoře regionální komunikace v rámci společenského večera s poděkováním členům Sdružení za spolupráci.

9. 12. 2009, Hotel Imperial

The 10th Christmas concert REGION FOR ITSELF organised as a Christmas party for the members of the Union in order to support the regional communication and involvement of the members in the Union.

9 December 2009, Imperial Hotel



SDRUŽENÍ PRO ROZVOJ MORAVSKOSLEZSKÉHO KRAJE
THE UNION FOR THE DEVELOPMENT OF THE MORAVIAN-SILESIA REGION

Výstavní 2224/8, 709 00 Ostrava-Mariánské Hory, Czech republic
tel./phone: +420 595 693 880, fax: +420 595 693 888, e-mail: msunion@msunion.cz

www.msunion.cz